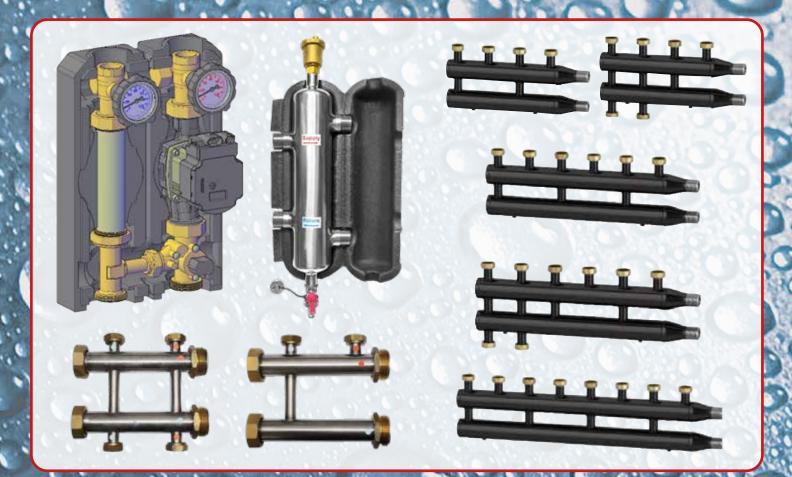


# Pump groups and Manifolds HYDRONIC SYSTEMS Pre-assembled groups

Updated to: 03/2025





Via degli Alpini, 144 - 55100 LUCCA - ITALY Tel. +39 0583 473701 • Fax +39 0583 494366 ant3@antaresint.com • www.antaresint.com





## PUMPS GROUPS AND MANIFOLDS

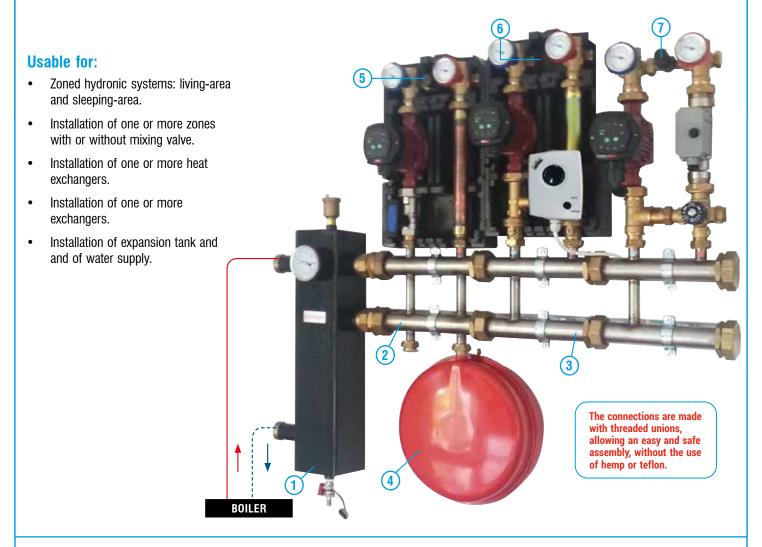
| <ul> <li>Modular Manifold</li></ul> | SEPACIR circuit separator |
|-------------------------------------|---------------------------|
|-------------------------------------|---------------------------|

## Pre assembled groups for hydronic systems

## Your time is precious!

As you know, it takes a lot of time to create connections to the boiler, pump installations, derivations, drain valves, mixing valves, safety valves, temperature and pressure control devices, shut-off valves, and so on.

Antares offers a safe and fast solution, thanks to pre-assembled groups that can be installed according to your needs, in any type of situation.



1 Hydraulic separator, Item E.602

- 2 Double opposed manifold module, Item E.600.04, E.600.24
- 3 Simple manifold module, Item E.600.02, E.600.22
- (4) Expansion tank Item E.051
- 5 Pump group with circulator pump, shut-off valves, thermometer, over-pressure valve and insulating shell.
- 6 Pump group with mixing valve for temperature regulation, circulator pump shut-off valves, thermometers, insulating shell.
- Pump groups for temperature lowering in floor heating systems with thermostatic mixing valve, circulator pump, shut-off valves, thermometers, over-pressure by-pass valve, safety thermostat for circulator pump block in case of abnormal overheating of the circuit.

## **MODULINOX modular manifolds for hydronic systems**





E.600.0-

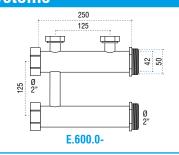
E.612.20

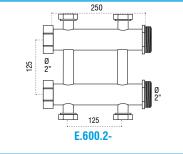
E.600 - Modular manifold "MODULINOX" for hydronic systems, double coplanar stainless steel AISI 304, DN 40, with 2 main connections with 2"M. and F. swivel fittings and 1" F. swivel coplanar derivations for pump groups.

| Туре              | Without thermal in   | Without thermal insulation shell |  |  |
|-------------------|--|----------------------------------|--|--|
| Number of outputs | With 2 outlets         With 4 opposing outlets           With 1" F. swivel connections         With 1" F. swivel connections |                                  |  |  |
| Item code         | E.600.02 E.600.04  |                                  |  |  |
| Туре              | With thermal ins   | With thermal insulation shell    |  |  |
| Number of outputs | With 2 outlets         With 4 opposing outlets           With 1" F. swivel connections         With 1" F. swivel connections |                                  |  |  |
| Item code         | E.600.22 E.600.24  |                                  |  |  |

G.149.99

E.619.02







Manifolds coupling with insulating shell



G.149.99 - Pair of brass fittings adapters for installation of DN 25 groups on manifolds with outlets 1" F. swivel (DN 20). Adaptors from 1" 1/2 F. To 1" M.

#### E.619.02 – Pair of clamps for wall mounting of "MODULINOX" manifold E.600

Consisting of 2 heavy collars, with adjustable spacer, with dowel and fixing screws.

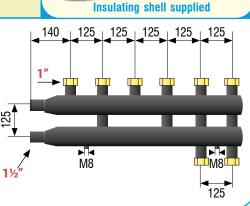
Manifolds for hydronic systems for pump groups DN 20



E.700 – "FLUIDHUB" coplanar manifold for thermal systems, in coated steel with outlets distance 125 mm., suitable for pumps groups DN 20. Equipped with connection (nut M8) for fixing bracket. Includes insulating shell with centre-to-centre distance 125 mm.

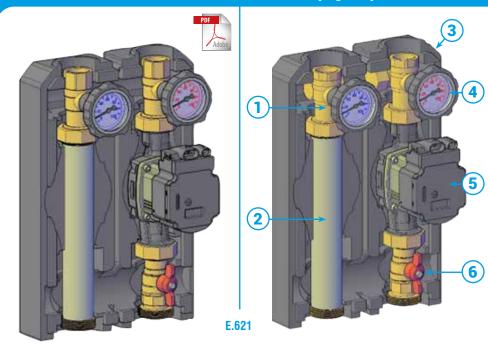
Main connections: 1 1/2" M. flat seat with centre-to-centre distance 125 mm. Deviations connections: 1" F. swivel – connection for shelf fixing.

| Deviations conne |               | nineetton for Shen haing. |                         |
|------------------|---------------|---------------------------|-------------------------|
| Item code        | Configuration | N° of circuits            | Ø Deviations connection |
| E.700.02         | A             | 2                         | 1" F. swivel            |
| E.700.53         | В             | 3 (2+1)                   | 1" F. swivel            |
| E.700.03         | C             | 3                         | 1" F. swivel            |
| E.700.54         | D             | 4 (3+1)                   | 1" F. swivel            |
| E.700.04         | E             | 4                         | 1" F. swivel            |
|                  | •             |                           | •                       |



|                                    | Man   | ifolds for hyd   | lronic systems for p   | oump groups DN 25   |  |
|------------------------------------|---|--|--|---|--|
|                                    | Configuration A   |  | Configuration B  | They allow for an easy composition<br>of the hydronic systems. The various<br>configurations provide smaller<br>dimensions, suitable for pump groups<br>usage, thus reducing installation time. |  |
|                                    | Configuration C   | _  | Configuration D  |   |  |
|                                    |   |  |  | Insulating shell supplied   |  |
|                                    | Configuration E   |  | E.704  |   |  |
| 125 mm., suita                     | ble for pumps aroups D  | old for thermal systems,<br>N 25. Equipped with con<br>o-centre distance 125 m | in coated steel with outlets distance<br>nection (nut M8) for fixing brackets.<br>m. |   |  |
| Main connection<br>Deviations conn | ns: 1 ½" M. Flat seat wi<br>nections: 1 1/2" F. swive   | th centre-to-centre distant<br>I – connection for shelf f                      | nce 125 mm.<br>ixing.  |   |  |
| Item code                          | Configuration   | N° of circuits   | Ø Deviations connection  |   |  |
| E.704.22                           | А   | 2  | 1" 1/2 F. swivel   |   |  |
| E.704.93                           | В   | 3 (2+1)  | 1" ½ F. swivel   |   |  |
| E.704.23                           | С   | 3  | 1" 1/2 F. swivel   |   |  |
| E.704.94                           | D   | 4 (3+1)  | 1" 1/2 F. swivel   | 125   |  |
| E.704.24                           | E   | 4  | 1" ½ F. swivel   | 125   |  |
|                                    | Image: second |  |  |   |  |
|                                    |   |  |  |   |  |

## Pump groups DN 25



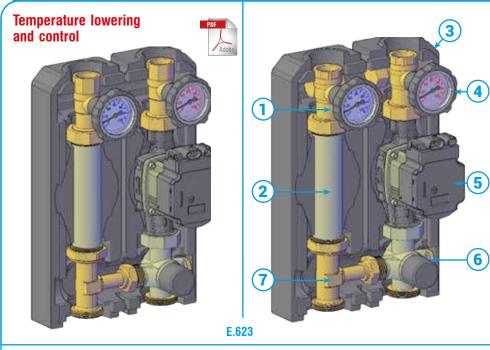
### **COMPONENTS**

- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection.
- 2. Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer with unidirectional valve, with or without side connections
- High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Shut-off valve for an easy replacement of the pump.

E.621 – Reversible pump group DN 25, consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, ball valve for possible replacement on the circulator, alignment spacer and insulating shell. In brass and stainless steel AISI 304.

Available with or without ball valve side connections, for safety probes or thermostats or for b-pass valve insertion, to avoid over-pressuring the pump.Available without pump or with various high-efficiency pumps, self-regulating, with 6, 8, 10 mt. head. System side connections: 1 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>" M.

| Withou    | t side connections | With s    | side connections |   |
|-----------|--------------------|-----------|------------------|---|
| Item code | Pump               | Item code | Pump             |   |
| E.621.01  | Not included       | E.621.11  | Not included     | _ |
| E.621.02  | 6 mt. P.110.68     | E.621.12  | 6 mt. P.110.68   | _ |
| E.621.03  | 8 mt. P.110.88     | E.621.13  | 8 mt. P.110.88   | _ |
| E.621.05  | 10 mt P.066.52     | E.621.15  | 10 mt P.066.52   | _ |
|           |                    | -         |                  |   |



#### **COMPONENTS**

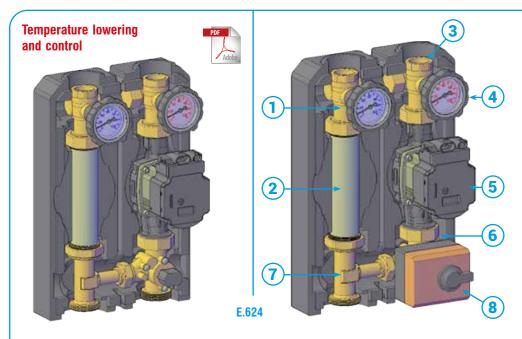
- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection
- Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve, with or without side connections.
- High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Brass 3-way mixing valve.
- 7. "T" extension joint.

E.623 – Reversible pump group DN25 for temperature lowering and control at fixed point:  $25^\circ$  -  $55^\circ$ , consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, 3-way thermostatic valve, alignment spacer and insulating shell. In brass and stainless steel AISI 304.

Available with or without ball valve side connections, for safety probes or thermostats or for bypass valve insertion, to avoid over-pressuring the pump. Available without pump or with various high-efficiency pumps, self-regulating, with 6, 8, 10 mt. head. Thermostatic valve Kv: 3,5

System side connections: 1" F. Manifold side connections: 1 1/2" M.

| Without   | side connections                       | With s    | ide connections |
|-----------|--|-----------|-----------------|
| ltem code | Pump                                   | ltem code | Pump            |
| E.623.01  | Not included E.623.11 Not included     |           | Not included    |
| E.623.02  | 6 mt. P.110.68 E.623.12 6 mt. P.110.68 |           | 6 mt. P.110.68  |
| E.623.03  | 8 mt. P.110.88 E.623.13 8 mt. P.110.8  |           | 8 mt. P.110.88  |
| E.623.05  | 10 mt P.066.52 E.623.15 10 mt P.066.5  |           | 10 mt P.066.52  |



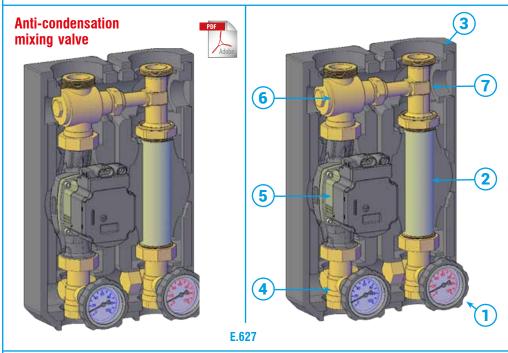
## **COMPONENTS**

- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection
- 2. Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve, with or without side connections.
- 5. High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Brass 3-way mixing valve.
- 7. "T" extension joint.
- 8. Mixing valves activation servomotor.

E.624 – Reversible pump group DN25 for temperature lowering and control, consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, 3-way motorisable mixing valve with bypass, alignment spacer and insulating shell. In brass and stainless steel AISI 304.

With ball valve side connections, for safety probes or thermostats or for the insert of the bypass valve, to avoid over-pressuring the pump. For the simultaneous use of overpressure bypass valve and temperature probe, use accessory E.611.10 on page 119 (W). Available without pump or with various high-efficiency, self-regulating pumps, with 6, 8, 10 mt head. Mixing valve Kv: 10. System side connections: 1" F. Manifold side connections: 1  $\frac{1}{2}$ " M.

| Motorizable                 |                |                       |  |                |  |
|-----------------------------|----------------|-----------------------|--|----------------|--|
| Item code                   | Item code      |                       |  | ump            |  |
| E.624.11                    |                |                       | Not i                                    | ncluded        |  |
| E.624.12                    |                |                       | 6 <i>mt.</i>                             | P.110.68       |  |
| E.624.13                    |                | 8 <i>mt.</i> P.110.88 |  |                |  |
| E.62415                     |                |                       | 10 <i>mt</i>                             | P.066.52       |  |
| Motorized ON/OFF with T.106 |                | 106                   | 06 With integrated thermoregulator T.107 |                |  |
| Item code                   | Pump           |                       | Item code                                | Pump           |  |
| E.624.21                    | Not included   |                       | E.624.31                                 | Not included   |  |
| E.624.22                    | 6 mt. P.110.68 |                       | E.624.32                                 | 6 mt. P.110.68 |  |
| E.624.23                    | 8 mt. P.110    | ).88                  | E.624.33                                 | 8 mt. P.110.88 |  |
| E.624.25                    | 10 mt P.06     | 6.52                  | E.624.35                                 | 10 mt P.066.52 |  |
|                             |                |                       |  |                |  |



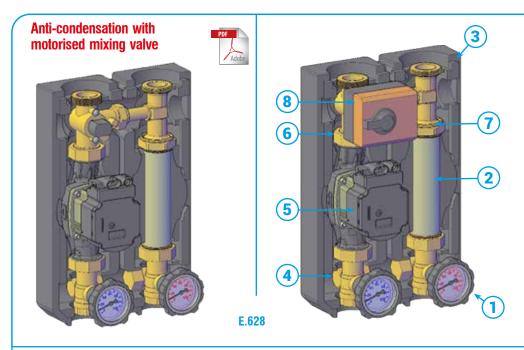
## **COMPONENTS**

- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection
- Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve, with or without side connections.
- 5. High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Brass 3-way mixing valve.
- 7. "T" extension joint.

E.627 - Reversible pump group DN25 for heat generators powered by solid fuels, consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, 3-way thermostatic bypass valve, alignment spacer and insulating shell. In brass and stainless steel AISI 304.

With ball valve side connections, for safety probes and thermostats. Available without pump or with various high efficiency modulating pumps, with 8 mt head. Thermostatic valve Kv: 9. Generator side connections: 1 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>" M.

| Anti-condensation valve 45° |                               |                       |                     |                |  |  |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------|----------------|--|--|
| Item code                   |                               |                       | Ритр                |                |  |  |
| E.627.44                    |                               | Not included          |                     |                |  |  |
| E.627.45                    |                               | 8 <i>mt.</i> P.110.88 |                     |                |  |  |
| Anti-condensation valve 60° |                               | Anti-con              | densation valve 70° |                |  |  |
| ltem code                   | Pump                          |                       | Item code           | Pump           |  |  |
| E.627.61 Not included       |                               | E.627.71              | Not included        |                |  |  |
| E.627.60                    | .627.60 8 <i>mt.</i> P.110.88 |                       | E.627.70            | 8 mt. P.110.88 |  |  |



#### COMPONENTS

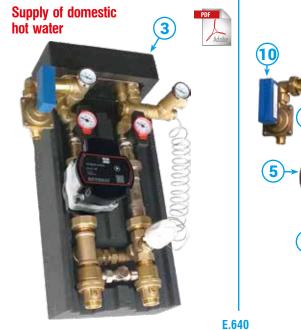
- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection
- Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
  - Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve, with or without side connections.
  - High efficiency circulator pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
  - 6. Brass 3-way mixing valve.
  - 7. "T" extension joint.
- 8. Activation servomotor

E.628 – Reversible anti-condensation motorisable pump group DN25 for heat generators powered by solid fuel, consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, 3-way motorisable mixing valve with bypass, alignment spacer and insulating shell. In brass and stainless steel AISI 304.

With ball valve side connections, for safety probes or thermostat. For the simultaneous use of safety thermostat and temperature probe, use accessory E.611.10 on page 119 (W).

Accessory E.611.10 on page 119 (W). Available without pump or with high-efficiency modulating pump, 8mt head. Mixing valve Kv: 10. System side connections: 1" F. Manifold side connections: 1  $\frac{1}{2}$ " M.

|                             | Mo             | torizable                           |  |  |  |
|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|--|--|--|
|                             |                | Pump                                |  |  |  |
|                             |                | Not included                        |  |  |  |
|                             | 8 mt. P.110.88 |                                     |  |  |  |
| Motorized ON/OFF with T.106 |                | With integra                        | ated thermoregulator T.107   |  |  |
| Pump                        |                | Item code                           | Pump   |  |  |
| Not included                |                | E.628.31                            | Not included   |  |  |
| 3 8 <i>mt.</i> P.110.88     |                | E.628.33                            | 8 mt. P.110.88   |  |  |
|                             |                | ON/OFF with T.106 Pump Not included | Pump           Not inclu           Not inclu           0N/OFF with T.106         With integra           Pump         Item code         Not included         E.628.31 |  |  |





#### **COMPONENTS**

- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer.
- 2. Stainless steel alignment spacer.
- 3. Insulating shell in polypropylene.
- Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve.
- High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Brass thermostatic mixing valve.
- 7. "T" extension joint.
- 8. Heat exchange unit.
- 9. N°2 domestic water thermometers.
- 10. Flowmeter.

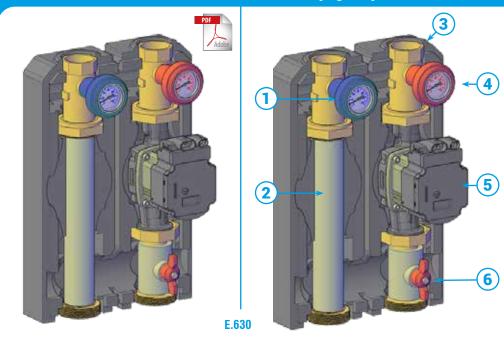
Available with or without mixing thermostatic 3-way valve on domestic side. Connections: manifold side 1  $\frac{1}{2}$ " M. distance 125 - max pressure 10 bar. Sanitary circuit connections  $\frac{3}{4}$  " F.

Data supplied with: Primary Circuit: 80/60°C - Secondary Circuit: 15/50°C

| Model        | Without thermostatic valve                                       |               |                |              |  |
|--------------|--|---------------|----------------|--------------|--|
| ltem<br>code | Flow rate I/min.   | Absorption KW | Exchanger type | N° of plates |  |
| E.640.11     | 16   | 35            | S.004.74       | 14           |  |
| E.640.12     | 20   | 50            | S.004.70       | 20           |  |
| Model        | Model: with thermostatic valve for hot domestic water regulation |               |                |              |  |
| ltem<br>code | Flow rate I/min.   | Absorption KW | Exchanger type | N° of plates |  |
| E.640.21     | 16   | 35            | S.004.74       | 14           |  |
| E.640.22     | 20   | 50            | S.004.70       | 20           |  |

|  | Manif  | olds for ther                                      | mal power stations    | for pump groups DN 32   |
|--|--|--|-----------------------|---|
|  | Configuration A  |  | Configuration D       | They allow for an easy<br>composition of the thermal<br>system. The various configurations<br>provide smaller dimensions,<br>suitable for the use of pump<br>groups on page 118 (W), reducing<br>installation time. |
|  | Configuration E  |  | E.705                 | Insulating shell supplied   |
| distance 125 n<br>fixing brackets<br>Main connection | nm., suitable for pum<br>s. Complete with insu<br>ns: 2"M flat with distar | p groups DN 32. Equipp<br>lating shell with distan |                       | <b>140 125 125 125 125 125 125 125 125 125</b>  |
| ltem code  | Configuration  | N° of circuits                                     | Ø Outlets connections |   |
| E.705.22   | A  | 2  | 2"F. swivel           |   |
| E.705.93   | В  | 3 (2+1)  | 2"F. swivel           |   |
| E.705.23   | С  | 3  | 2"F. swivel           |   |
| E.705.94   | D  | 4 (3+1)  | 2"F. swivel           | 2" M10  |
| E.705.24   | E  | 4  | 2"F. swivel           | <b>4</b><br>125   |
|  |  | MO   | DULAR APPLICATION E   | EXAMPLES  |

## Pump groups DN 32



#### **COMPONENTS**

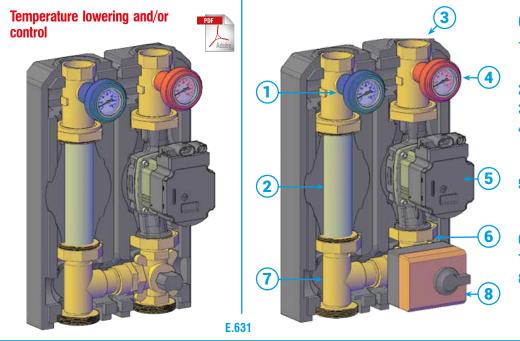
- Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection.
- 2. Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer with unidirectional valve, with or without side connections
- High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Shut-off valve for an easy replacement of the pump.

E. 630 – Reversible pump group DN32, consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, ball valve for possible replacement of the circulator, alignment spacer and insulating shell. In brass and stainless steel AISI 304.

Available without pump or with high efficiency, self-regulating pump, with 8, 10 mt. head.

System side connections: 1 ¼"F. Manifold side connections: 2"M. Version without side connections

| Version without side connections |  |  |  |
|----------------------------------|--|--|--|
| Pump                             |  |  |  |
| Not included                     |  |  |  |
| 6 <i>mt</i> . P.110.68           |  |  |  |
| 8 <i>mt.</i> P.110.88            |  |  |  |
|                                  |  |  |  |



#### **COMPONENTS**

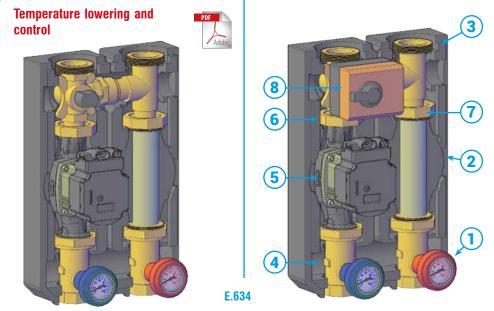
- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection
- 2. Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve, with or without side connections.
- 5. High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Brass 3-way mixing valve.
- 7. "T" extension joint.
- 8. Mixing valves activation servomotor.

E.631 – Reversible pump groups DN32 of temperature lowering and control, motorisable, consisting of 2 ball valves with thermometer and unidirectional valve, motorisable 3-way mixing valve, alignment spacer and insulating shel. In brass and stainless steel AISI 304.

For safety probes or thermostats use accessory E.611.10 on page 119 (W). Available without pump or with various high energy efficiency sefregulating pumps, with 8, 10 mt head. Mixing valve Kv: 18

System side connections: 1 1/4"F. Manifold side connections: 2"M.

| Motorizable                 |                 |                                       |           |                 |
|-----------------------------|-----------------|---------------------------------------|-----------|-----------------|
| Item code                   | Item code Pump  |                                       |           | Pump            |
| E.631.11                    |                 |                                       | Ν         | ot included     |
| E.631.13                    |                 | 8 <i>mt.</i> P.110.82                 |           |                 |
| E.631.15                    |                 |                                       | 10 /      | mt. P.066.70    |
| Motorized ON/OFF with T.106 |                 | With integrated thermoregulator T.107 |           |                 |
| Item code                   | Pump            |                                       | Item code | Pump            |
| E.631.21                    | Not included    |                                       | E.631.31  | Not included    |
| E.631.23                    | 8 mt. P.110.82  |                                       | E.631.33  | 8 mt. P.110.82  |
| E.631.25                    | 10 mt. P.066.70 |                                       | E.631.35  | 10 mt. P.066.70 |



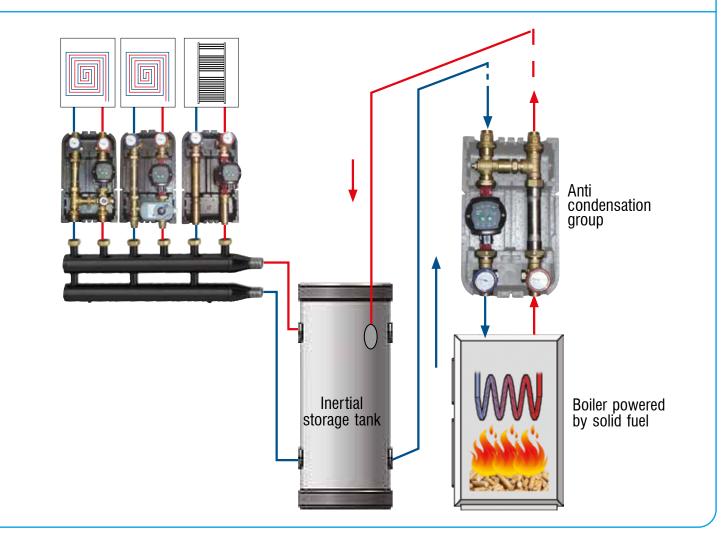
## **COMPONENTS**

- 1. Brass blue shut-off valve with thermometer, with or without side connection
- 2. Stainless steel alignment spacer
- 3. Insulating shell in polypropylene
- Brass red shut-off valve with thermometer and unidirectional valve, with or without side connections.
- High efficiency circulating pump with PWM (for performance characteristics please see circulators section).
- 6. Brass 3-way mixing valve.
- 7. "T" extension joint.
- 8. Mixing valves activation servomotor.

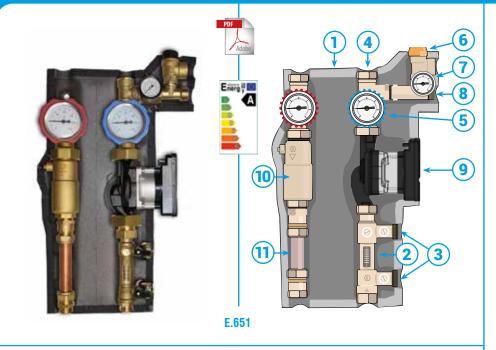
For the use of temperature probe use accessory E.611.14 on page 119 (W). Available without pump or with modulating, high-efficiency pump with 8 mt. head. Mixing valve Kv: 18 System side connections:  $1 \frac{1}{4}$ "F. Manifold side connections: 2"M.

| motorizabio                                    |                      |   |   |  |
|--|----------------------|---|---|--|
| Item code                                      |                      | Pump  |   |  |
| E.634.11                                       |                      | Not included                                      |   |  |
| E.634.13                                       |                      | 8 mt. P.110.82                                    |   |  |
| Motorised ON/OFF with T.106                    |                      | With integrated thermoregulator T.107             |   |  |
| ltem code                                      | Pump                 | Item code   | Pump  |  |
| E.634.21                                       | Not included         | E.634.31  | Not included  |  |
| E.634.23                                       | 8 mt. P.110.82       | E.634.33  | 8 mt. P.110.82  |  |
| E.634.13<br>Motorised<br>Item code<br>E.634.21 | Pump<br>Not included | 8 mt.<br>With integrated<br>Item code<br>E.634.31 | P.110.82<br>thermoregulator T.107<br>Pump<br>Not included |  |

Motorizable



## Solar pump groups



## E.651 composed of:

- 1. Rigid thermal insulation in EPP.
- 2. Flowmeter with manual flow control.
- Drain tap.
- 4. Shut-off valves and check valves.
- 5. Valve with blue handle and integrated thermometer (0-160°C).
- 6. Safety valves for solar powered systems pre-calibrated at 6 bar.
- 7. Manometer (0-10 bar).
- 8. Expansion tank connection.
- 9. "Modulex Hybrid" high-energy efficiency circulating pump P.023.
- 10. Manual de-aerator.
- 11. Spacer.

## $E.651\,-$ Circulation group for solar systems, two-way with insulating shell and fixing brackets. Composed as stated above.

| Connections ¾"M. X ¾"F – For cop | per pipe connections, see specific ur | nion fittings on page 64 (W). |
|----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| Range contr. of flow rate        | 2 - 12 lt./min.                       | 8 - 33 lt./min.               |

| Item code | E.651.15     | E.651.35 |
|-----------|--------------|----------|
|           | PDE<br>Adobe |          |

Energ #

A

## E.654 composed of:

- 1. Rigid thermal insulation in EPP.
- 2. Flowmeter with manual flow control.
- Drain tap.

q

3

- Check valves.
- 5. Valve with blue handle and integrated thermometer (0-160°C).
- 6. Safety valves for solar powered systems pre-calibrated at 6 bar.
- 7. Manometer (0-10 bar).
- 8. Expansion tank connection.
- 9. "Modulex Solar" high-energy efficiency circulating pump P.023.

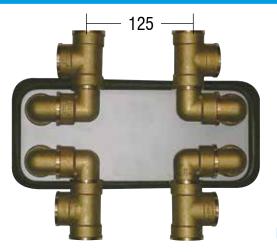
| E.654 – Circulation group for solar powered systems | s, for return only with insulating shell and wall |
|---|---|
| fixing brackets. Composed as stated above.          |   |

E.654

Connections ¾" M. x ¾"F. – For copper pipe connections, please see specific union fittings on page 64 (W).

| Range contr. of flow rate | 2 - 12 lt./min. | 8 - 33 lt./min. |
|---------------------------|-----------------|-----------------|
| Item code                 | E.654.15        | E.654.35        |

## Thermal exchange groups and circuit separation





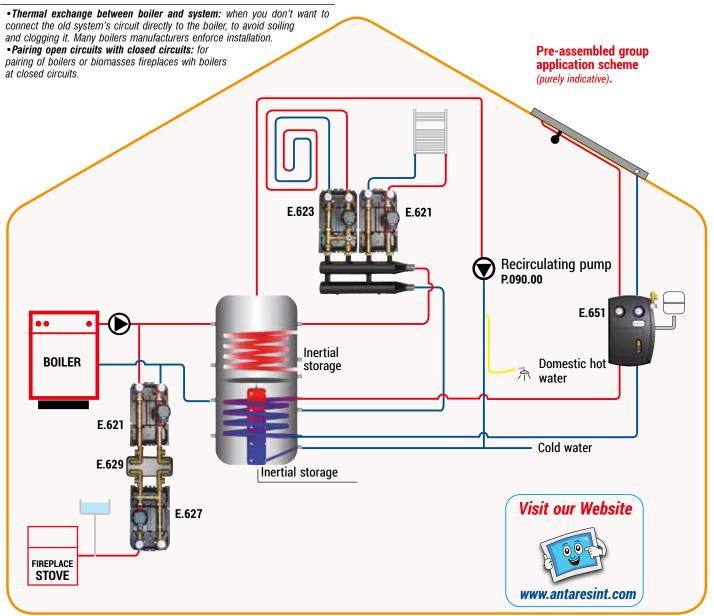
#### E.629 – Thermal exchange group, for hydraulic circuits separation.

Made for direct connection with anti-condensation groups for biomasses heat generators– E.627 – and for temperature lowering and mixing units for radiant systems – E.623. It is composed of a steel plate exchanger in the defined abilities, pre-assembled necessary connections' fittings and insulating shell. Made for the connection of various items by the four "T" 1"F fittings. Connections distance: 125 mm.

| Item code | For power up to KW | Exchanger type |
|-----------|--------------------|----------------|
| E.629.25  | 25 KW              | S.009.20*      |
| E.629.35  | 35 KW              | S.009.30*      |
| E.629.45  | 45 KW              | S.009.40*      |

\*For heat exchanger technical characteristics please see S.009. Pag. 18

#### Suitable for:



## Old system decoupler separator with new boiler

New Boiler

Power supply

00

For the installation of new boilers on old systems. Over time, dirt originated from crystallisation of mineral in the water settles inside the systems. To avoid the mud to damage the new boiler, the installation of a circuit separator of the old system with that of the new boiler is enforced, through the addition of an adequate heat exchanger.

ANTARES, to help this operation, realised, in the form of a small cabinet, a "SEPACIR" separator especially made extremely compact to be installed under the wall-hung boilers, in two versions:

- Complete with expansion tank (for each model's dimension, please see the dimensions below).
- Lowered: without the expansion tank to be installed somewhere else, above the boiler with apposite piping or elsewhere. (dimensions: H = 604 mm - L = 379 mm).

As the product is very compact, it can installed elsewhere.



E.670.0-

#### E.670 - Circuit decoupler separator "SEPACIR" with covering. Connections: ¾" for heating and ½" for circuit power supply.

#### Composed of the following components:

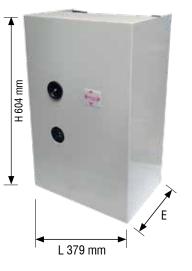
- Steel plates heat exchanger;
- Circulator 6 mt., EU energy label A;
- · Expansion tank; · Safety valve 3 bar;
- · Capillary manometer;
- Supply tap; 4 ball valves;
- · Automatic deaerator;
- 4 steel flexible hoses 3/4" expandible;
- 1 steel flexible hose 1/2" expandible;
- · Optional dirt separator;

|           | Model with tank included                  |             |         |           |              |           |         |
|-----------|---|-------------|---------|-----------|--------------|-----------|---------|
|           | Without dir                               | t separator |         |           | Without dirt | separator |         |
| ltem code | Potenza KW                                | Tank It.    | Depth E | ltem code | Potenza KW   | Tank It.  | Depth E |
| E. 670.04 | 24  | 8           | 262 mm  | E.670.08  | 24           | 8         | 262 mm  |
| E. 670.02 | 32  | 10          | 262 mm  | E.670.07  | 32           | 10        | 262 mm  |
|           | Model lowered with external tank supplied |             |         |           |              |           |         |
|           | Without dirt separator                    |             |         |           | Without dirt | separator |         |
| Item code | Potenza KW                                | Tank It.    | Depth E | Item code | Potenza KW   | Tank It.  | Depth E |
| E. 670.34 | 24  | 8           | 164 mm  | E. 670.57 | 24           | 8         | 164 mm  |
| E. 670.52 | 32  | 10          | 164 mm  | E. 670.58 | 32           | 10        | 164 mm  |

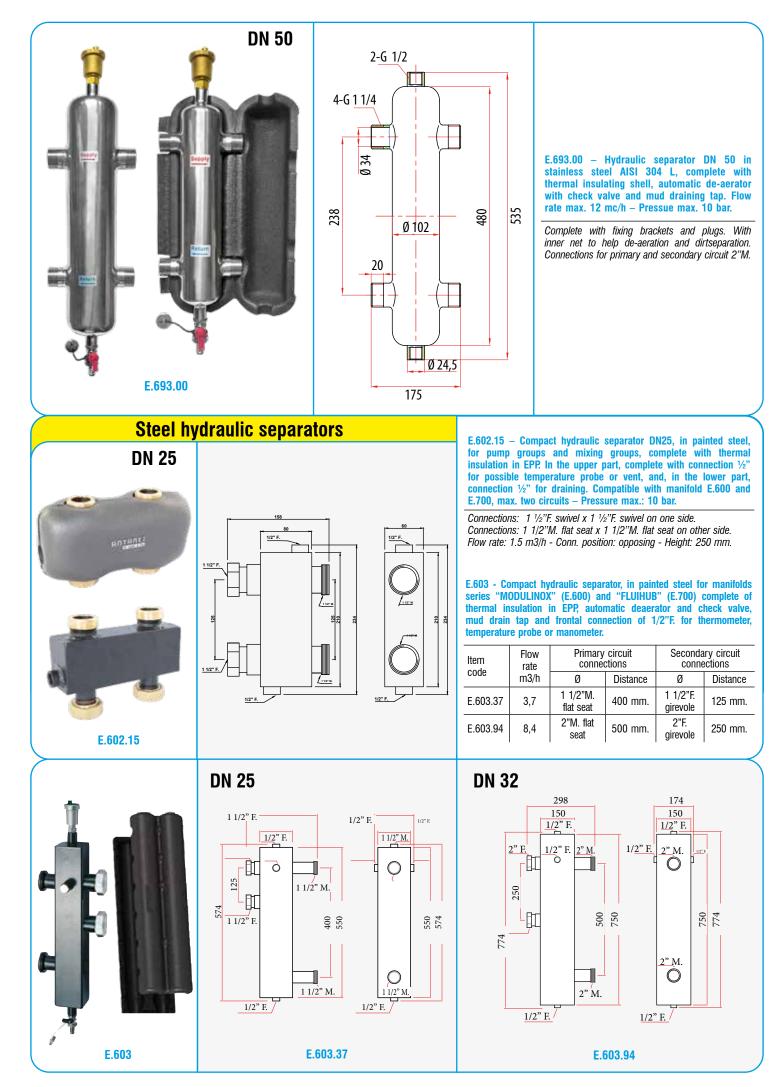


Install a circuit separator **ANTARES** model "SEPACIR"

## Dimensions



| Hydraulic separators |   |  |  |  |
|----------------------|---|--|--|--|
| S                    | ainless steel hydraulic separa  | tors   |  |  |
| E.690                |   | E.690 Hydraulic separator DN 25 in stainless steel AISI         304 L complete with thermal insulating shell, automatic deaerator with check-valve and mud draining tap. Flow rate max 3mc/h - pressure max 10 bar.         Complete with fixing brackets and plugs. With inner net to help de-aeration and dirtseparation.         Item       Primary circuit connections         E.690.10       1"M. flat seat       1 "M. flat seat         E.690.14       1 1/4" M. flat seat       1 1/4" M. flat seat         E.690.12       1 1/2" M. flat seat       1 1/2" M. flat seat |  |  |
| DN 32                | 2-G 1/2<br>4-G 11/4<br>950<br>0 102<br>20<br>0 0 102<br>20<br>0 0 24,5<br>175   | E.691 - Hydraulic separator DN 32 in stainless steel         AISI 304 L complete with thermal insulating shell,         automatic de-aerator with check valve and mud         draining taps. Flow rate max. 6mc/h - Pressure max.         10 bar.         Complete with fixing brackets and plugs. With inner net to help de-aeration and dirtseparation.         Item       Primary circuit connections         E.691.14       1 1/4" M. flat seat       1 1/4" M. flat seat         E.691.13       1 1/2" M. flat seat       1 1/4" M. flat seat                               |  |  |
| E.692.00             | ½"F.<br>1½"M.<br>1½"M.<br>1½"M.<br>1½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½"M.<br>½ | E.692.00 - Hydraulic separator DN 40 in stainless<br>steel AISI 304 L complete with thermal insulating<br>shell, automatic de-aerator with check valve and mud<br>draining tap. Flow rate max. 8mc/h – Pressure max. 10<br>bar.<br>Complete with fixing brackets and plugs. With inner net<br>to help de-aeration and dirtseparation. Connections for<br>primary and secondary circuit 1 ½"M.  |  |  |



## **Components and accessories for pump groups**



E.143.2-

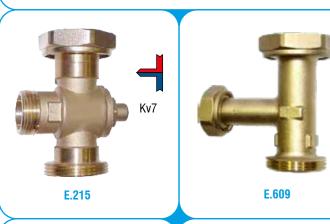




E.147.22

E.147.32

E.143.1-



With thermoregulator



 $E.143-3\mbox{-way}$  brass mixing valve with bypass, with pump connections 1 % "F. swivel or 2"F. swivel

| Measure:  | DN 25  |  |  |
|-----------|--|--|--|
| Туре      | With connection fittings aligned:Just valve Kv101 ½"M. x 1 ½"F. swivel1 ½"M. x 1 ½"F. swivel x 1"(E.609.12) with bypasswith bypass |  |  |
| Item code | E.143.22 E.143.12  |  |  |
| Measure:  | DN 32  |  |  |
| Туре      | With connection fittings aligned:<br>2" M. x 2" F. swivel ( E.609.20)  | Only valve Kv18<br>2"M. x 2" F. swivel x 1 1/4 "M. |  |
| Item code | E.143.23   | E.143.13   |  |

T.095 – Modulating thermoregulator integrated in servomotor, complete with 3-way brass mixing valve and temperature probe. Mixing valve complete with bypass valve and pump connection. Control range: 1° - 100° C. Adjustable opening-closing time 50-150°C. Parametrisable opening and closure sense – Parametrisable heating and cooling mode.

Power supply: 230 Vac. Suitable for:

- Temperature control in floow radiant systems.
- Temperature control to avoid condensation in biomasses fuelpowered systems.

| • Temperature control in domestic hot water accumulation or distribution. |         |          |                                 |
|---|---------|----------|---------------------------------|
| Item code   | Measure | Valve Kv | Connections Ø                   |
| T.095.12  | DN 25   | 10       | 1½" F. swivel. x 1½" M. x 1" M. |
| T.095.20  | DN 32   | 18       | 2" F. swivel. x 2" M. x 1 ¼" M. |

## E.147 – 4-way brass thermostatic mixing valve, adjustable 25°55°C with pump connection 1 $1\!\!\!\!/ 2"F$ swivel – Flow rate KV 3,5.

Suitable for temperature control in floor radiant systems.

|           | With connection fitting aligned<br>1½" M. x 1½" F. swivel.<br>( E.609.12) | Only valve<br>1½" M. x 1½" F. swivel. x 1" M. |  |
|-----------|---|---|--|
| Item code | E.147.22  | E.147.32                                      |  |

### E.215 - Anti-condensation thermostatic mixing valve for biomasses powered thermal systems with connections suitable for the application of the circulator. Pressure max 10 bar. Temperature max 100°C.

| Item code | Flow range<br>KV | Connections Ø               | Calibration<br>temperature °C |
|-----------|------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| E.215.45  |                  | 1 1/2"M. x 1 1/2"F. x 1" M. | 45°C x wood                   |
| E.215.60  | 9                | 1 1/2"M. x 1 1/2"F. x 1" M. | 60°C x pellet                 |
| E.215.70  |                  | 1 1/2"M. x 1 1/2"F. x 1" M  | 70°C x pellet                 |
| E.215.24  | 7                | 1 1/4"M. x 2"F. x 1 1/4" M. | 45°C x wood                   |
| E.215.26  |                  | 1 1/4"M. x 2"F. x 1 1/4" M. | 60°C x pellet                 |
|           |                  |                             |                               |

## E.609-``T" joint for the aligned connection of two-way connections with mixing valve (E.143-T.095-E.147.12-E.215). Ends distance: 90 mm.

| (         |         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |
|-----------|---------|---|
| Item code | Measure | Connections Ø                           |
| E.609.12  | DN 25   | 1½" F. swivel. x 1½" M. x 1" F. swivel. |
| E.609.20  | DN 32   | 2" F. swivel. x 2" M. x 1¼" F. swivel.  |

## T.106 – Bidirectional servomotor for mixing valves. Pair: 10 Nm – Power 230 Vac – Opening/closure time: 90".

| Adequate power to the valves with diameter up to 1 1/2". Rotation angle: 90° |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Item code  | Model                                    |  |  |  |
| T.106.00   | Opening and closing                      |  |  |  |
| T.106.10   | Modulating: 10 V. or 4-20 mA with output |  |  |  |

T.107.00 – Bidirectional servomotor for mixing valves complete with modulating thermoregulator for temperature control at a fixed point. Complete of display with two buttons and of temperature probe. Control range: 1°-100°C. pair: 10 Nm – Power 230 Vac – Adjustable opening-closing time 60-150°. Parametrisable opening and closure sense – Parametrisable heating and cooling mode.

Adequate power to the valves with diameter up to 1 1/2". Rotation angle: 90°

16 ANTARES

|  |  | E 612 Wall fixing brockets for pump strains  |   |                                  |  |                                 |                           |
|--|--|--|---|----------------------------------|--|---------------------------------|---------------------------|
|  |  |  | E.613 - Wall-fixing brackets for pump groups. In steel with screws and plugs.             |                                  |  |                                 |                           |
|  | - <b>1</b> 2 ANA   |  | ews and plugs.  |                                  | Dump group t                           | hupo                            |                           |
|  |  | Item code<br>E.613.25  |   |                                  | Pump group t<br>DN 25 - E.7            |                                 |                           |
|  |  | E.613.32   |   |                                  | DN 23 - E.7<br>DN 32 - E.7             |                                 |                           |
|  |  | 2.010.02   | I   |                                  | DN 02 L.T                              | 00                              |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | G.146.99 - Pai   | r of brass fittin<br>outputs 2"F swi  | ngs adapters f<br>iv (DN32) – Ad | or the installation aptations from 2   | on of pump gro<br>"M to 1 1/6"F | oups DN 25 o              |
| E.613  |  | Indiniorus with  |   | IV. (DIVOZ) - AU                 |  | m. to 1 /2 1.                   |                           |
|  | G.146.99   |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | ,  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | E.611 - "Y" brass fitting with probe temperature well.   |   |                                  |  |                                 |                           |
|  | 125  | Well inner diameter: 9 mm.   |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | Item code  | Item code   |                                  | Diameter                               |                                 |                           |
| 1111 - Carlo - T   |  | E.611.10   |   |                                  |  | 1"M. x 1"F.                     |                           |
| State State  | 1 Again  | E.611.14   |   |                                  | 11                                     | ′4"M. x 11′4"F.                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  | E.615.10   |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| E.611  | 21010110   | E.615.10 - Bal   | ancing different  | tial group for                   | the elimination                        | of over-pressur                 | ing caused b              |
| E.011  |  | automatic shutt<br>pipes.  | automatic shutting-down the system. "H"-like pre-assembled to be applied on to and return |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | <u> </u>   |   |                                  | 'a calibration is a                    | orriad out by brir              | aina the need             |
|  |  | Couplings: 1"M. x 1"M 1"M. x 1"M. The valve's calibration is carried out by bringi<br>in corrispondence to the value detected on the graded scale impressed on the body of |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | ··· · · · · · · · · · · · · · · · ·  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  | and the second second  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| 3  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| P  | and the second sec | E.430 – Brass t  | all valve with p  | oipe union conn                  | ection for pump,                       | with screwdrive                 | er handle.                |
| 1 2  | T  |  | 1 1/0" E  | 1 1/0" E                         | 1 1/2"F                                | 1 1/2" F.                       | 1 1/2" F.                 |
|  |  | Connections Ø  | 1 1/2" F.<br>swiv. x 1" M.  | 1 1/2" F.<br>swiv. x 1" F.       | swiv. x 1 1/2"<br>M.                   | swiv. x copper<br>tube Ø 22     | swiv. x copp<br>tube Ø 28 |
|  |  |  | E 400 10  | F 400.00                         |  |                                 |                           |
|  |  | Item code  | E.430.10  | E.430.00                         | E.430.12                               | E.430.22                        | E.430.28                  |
| I E C  | C Los  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| E.430  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | E.432 – Brass t  | call valve with p   | oipe union conn                  | ection for pump,                       | with butterfly h                | andle.                    |
| ( Can )  |  | Туре   | Type Without check valve  |                                  |  |                                 |                           |
|  |  | Connections Ø  | 1"F. x 1 1/2  |                                  | 1/2"M. x 1 1/2" F.                     |                                 | 1/2" F. swiv.             |
| 5-5-   |  | ltem code  | E.432   | 2.10                             | E.432.12                               | E                               | .432.90                   |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| and the second s | F  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| F 400  | E 405  | E.435 - Single   | -piece ball valve   | e with pump co                   | nnection and two                       | o side connectio                | ns for possib             |
| E.432  | E.435  |  |   |                                  | ndle and thermon<br>is 1"F. z 1 ½"F. s |                                 | max: 10 bar               |
|  | $ \longrightarrow $  | Item code  |   | Handle colour                    |  | Model with                      |                           |
|  |  | E.435.10   |   | Blue                             |  | valve + valve di                |                           |
|  |  | E.435.12   |   | Red                              | Chook                                  | -                               |                           |
|  |  |  | I   |                                  | I                                      |                                 |                           |
|  |  |  |   |                                  |  |                                 |                           |
| ALSO AND   |  | E.437 – Single-piece ball valve with pump connection, with coloured th   |   |                                  | coloured therr                         | nometer-hold                    |                           |
|  |  |  |   |                                  | ange: 0°C + 120                        |                                 |                           |
| 1-2  | ta)  | Item code  | Connect   | tions Ø                          | Handle colou                           | ur M                            | odel with                 |
|  |  | E.437.10   | 1" F. x 1/2   |                                  | Blue                                   | Ch                              | eck valve                 |
|  |  | E.437.12   | 1" F. x 1/2   |                                  | Red                                    |                                 | -                         |
| and the second   |  | E.437.20<br>E.437.22   | 1 1/4" F. x   |                                  | Blue                                   | Ch                              | eck valve                 |
|  |  | E.437.22   | 1 1/4" E x  | ∠ F. SWIVEI                      | Red                                    |                                 | -                         |

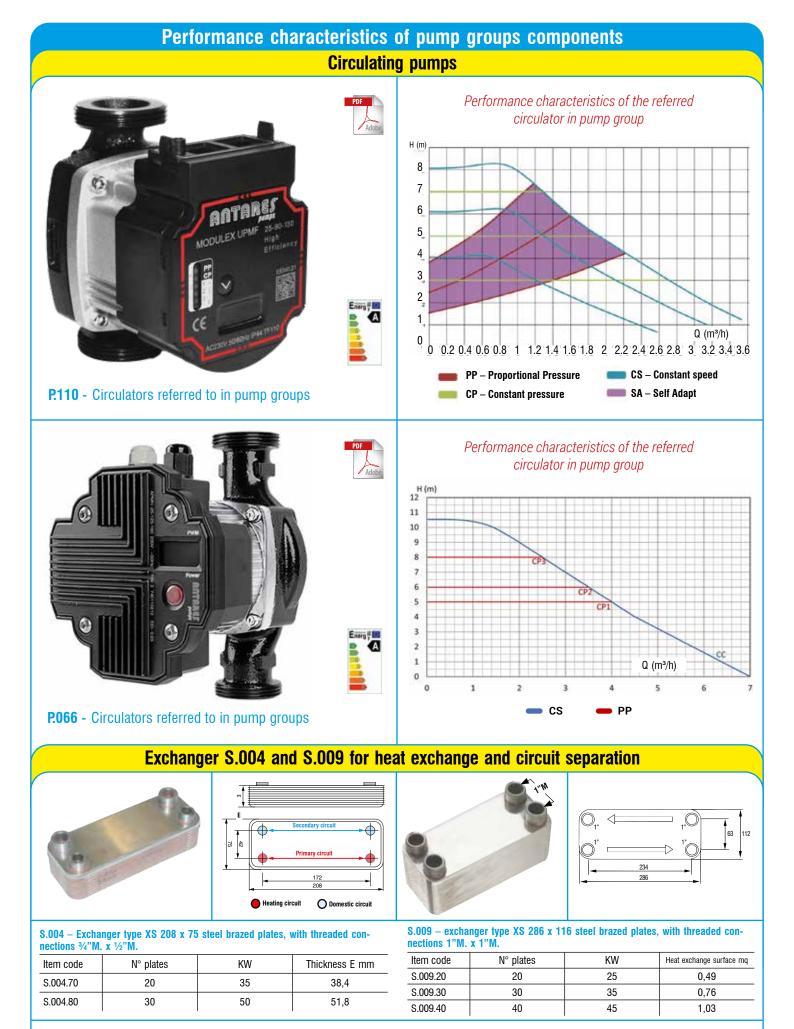
E.437.22

E.437

1 1/4" F. x 2" F. swivel

Red

-



**Important:** the data given are explicative, the KE value is in relation to  $\Delta t$  (difference between primary and secondary circuit temperature input and output). The fundamental value for the choice of the exchanger is the thermal exchange surfance extent.



# ANTARES in the world

## **Management Office:**

#### Italy: LUCCA - Via degli Alpini, 144

- +39473701Tel.
- Mail: ant3@antaresint.com
- WhatsApp: +39 349 665 6433
- Website: www.antaresint.com •

#### **Sales Departments:**

Belgique 207, Av. Louise bte 4 - 1050 Bruxelles Tel. 0800 73674 Numéro Vert www.antaresint.com - be@antaresint.com

#### Deutschland

Feringastrasse 6 - 85774 Unterföhring Tel. +49 899 394 8950 - WhatsApp +49 01 762 097 7231 www.antaresint.com - de@antaresint.com

#### España

C/ Martinez Villergas, 49 - 28027 - Madrid Tel. +34 910 626 573 Número Verde www.antaresint.com - es@antaresint.com

#### France

3 Cours Charlemagne - BP 2597 - 69217 Lyon Cedex 2 Tel. 0800 506008 Numéro Vert www.antaresint.com - fr@antaresint.com

#### Ireland

Mespil House, Sussex Road, Dublin 4 Tel. 1800 553 968 LO-call PHONE www.antaresint.com - eire@antaresint.com

## Manifacturing and distribution branches:

- Italy: LUCCA Via degli Alpini, 144
- Italy: LUCCA Via Martini, 111
- **Romania: BALDOVINESTI via Propului,76**

Österreich Landstrasser Hauptstrasse, 71/2 - 1030 Wien Tel. +49 899 394 8950 - WhatsApp +49 01 762 097 7231 www.antaresint.com - at@antaresint.com

#### Polska

Ul. Tomasza Zana 39A 20-634 Lublin Tel. 00 800 391 1223 www.antaresint.com - pl@antaresint.com

#### Portuga

Rua Castilho, n° 23-8° B - 1250 - 067 Lisboa Tel. +351 800 83 90 42 Número Verde www.antaresint.com - pt@antaresint.com

#### România

Str. Plopului, 76 - Com. Baldovinesti - 237005 JUD. OLT Tel. +40 080 089 0047 - Mobil. 076 058 5909 www.antaresint.com - ro@antaresint.com

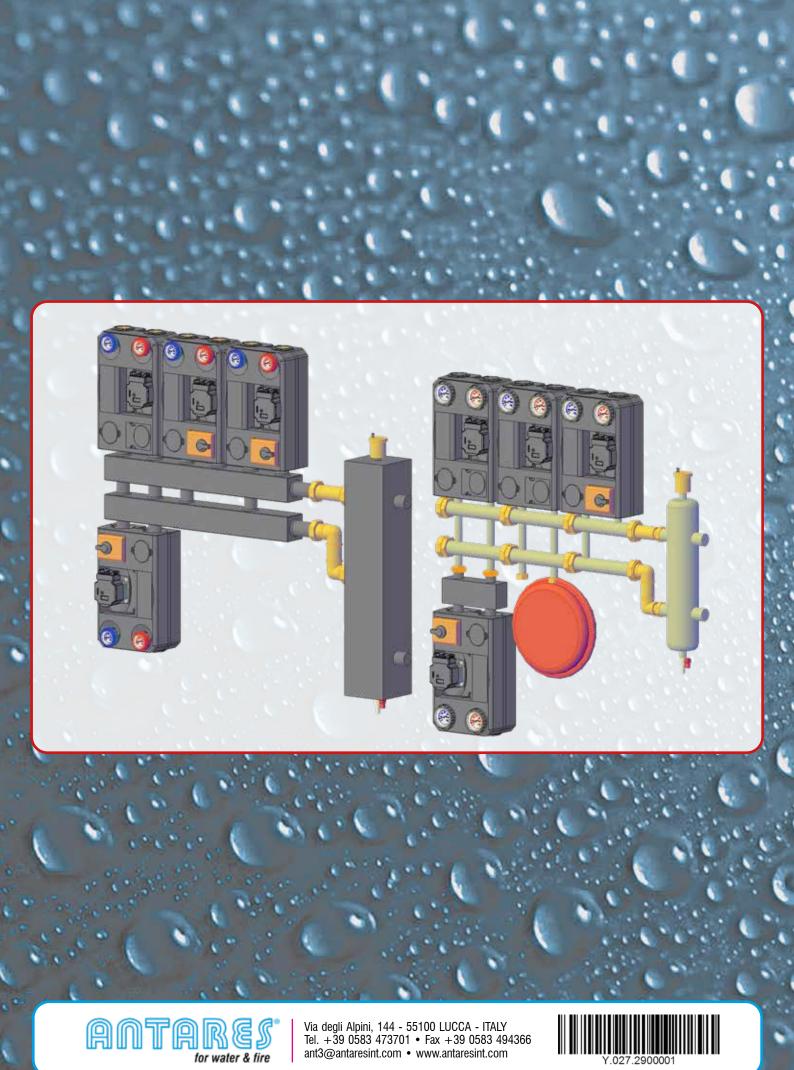
#### U.K

125 Canterbury Road - Westgate-On-Sea - Kent - CT8 8NL Tel. +44 0122 745 8684 LO-call PHONE www.antaresint.com - uk@antaresint.com



## **PRE-SALE SUPPORT**

Our technical office is always available for more detailed information, and to help you choose the right products.



Via degli Alpini, 144 - 55100 LUCCA - ITALY Tel. +39 0583 473701 • Fax +39 0583 494366 ant3@antaresint.com • www.antaresint.com

